

Швейцария-Кур: Финансови и застрахователни услуги

OJ S 132/2021 12/07/2021

Обявление за поръчка

Услуги

**Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

## Раздел I: Възлагащ орган

---

### I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: Finanzverwaltung Graubünden

Пощенски адрес: Steinbruchstraße 18

Град: Chur

код NUTS: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

Пощенски код: 7000

Държава: Швейцария

Лице за контакт: Finanzverwaltung Graubünden

Електронна поща: [marco.prinz@five.gr.ch](mailto:marco.prinz@five.gr.ch)

**Интернет адрес/и:**

Основен адрес: <https://www.simap.ch>

### I.3. Комуникация

Достъпът до документацията за обществената поръчка е ограничен. Допълнителна информация може да се получи на: [http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1206457](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1206457)

[NOTICE\\_NR=1206457](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1206457)

Допълнителна информация може да бъде получена от Горепосоченото/ите място/места за контакт

Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени до следния адрес:

Официално наименование: Finanzverwaltung Graubünden

Пощенски адрес: Steinbruchstraße 18

Град: Chur

Пощенски код: 7000

Държава: Швейцария

Лице за контакт: Finanzverwaltung Graubünden

Електронна поща: [marco.prinz@five.gr.ch](mailto:marco.prinz@five.gr.ch)

код NUTS: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

**Интернет адрес/и:**

Основен адрес: <https://www.simap.ch>

### I.4. Вид на възлагащия орган

Регионален или местен орган

### I.5. Основна дейност

Икономически и финансови дейности

## Раздел II: Предмет

---

### II.1. Обхват на обществената поръчка

**II.1.1. Наименование**

Sachversicherung

**II.1.2. Основен CPV код**

66000000 Финансови и застрахователни услуги

**II.1.3. Вид на поръчка**

Услуги

**II.1.4. Кратко описание**

Sachversicherung für die gesamte Fahrhabe inkl. Ausstellungs- und Sammlungsgut mit Kunstgegenständen des Kanton Graubünden, der kantonalen Gerichte sowie der mitversicherten Anstalten und Stiftungen.

**II.1.5. Прогнозна обща стойност**

**II.1.6. Информация относно обособените позиции**

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: не

**II.2. Описание**

**II.2.3. Място на изпълнение**

код NUTS: CH0 Schweiz / Suisse / Svizzera

Основно място на изпълнение: Chur

**II.2.4. Описание на обществената поръчка**

Sachversicherung für die gesamte Fahrhabe inkl. Ausstellungs- und Sammlungsgut mit Kunstgegenständen des Kanton Graubünden, der kantonalen Gerichte sowie der mitversicherten Anstalten und Stiftungen.

**II.2.5. Критерии за възлагане**

Цената не е единственият критерий за възлагане и всички критерии са посочени само в документацията на обществената поръчка

**II.2.6. Прогнозна стойност**

**II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки**

Начална дата: 01/01/2022 Крайна дата: 31/12/2026

Тази поръчка подлежи на подновяване: не

**II.2.10. Информация относно вариантите**

Ще бъдат приемани варианти: да

**II.2.11. Информация относно опциите**

Опции: не

**II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

**II.2.14. Допълнителна информация**

**Раздел III: Правна, икономическа, финансова и техническа информация**

---

### **III.1. Условия за участие**

#### **III.1.2. Икономическо и финансово състояние**

Критерии за подбор, както е указано в документацията за обществената поръчка

#### **III.1.3. Технически и професионални възможности**

Критерии за подбор, както е указано в документацията за обществената поръчка

## **Раздел IV: Процедура**

---

### **IV.1. Описание**

#### **IV.1.1. Вид процедура**

Открита процедура

#### **IV.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки**

#### **IV.1.8. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): да

### **IV.2. Административна информация**

#### **IV.2.2. Срок за получаване на оферти или на заявления за участие**

Дата: 03/09/2021

#### **IV.2.3. Прогнозна дата на изпращане на покани за търг или за участие на избраните кандидати**

#### **IV.2.4. Езици, на които могат да бъдат подадени офертите или заявленията за участие**

Немски

#### **IV.2.6. Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата**

Продължителност в месеци: 5 (от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата)

#### **IV.2.7. Условия за отваряне на офертите**

Дата: 10/09/2021 Местно време: 10:00

Място:

Finanzverwaltung

Steinbruchstraße 18

7001 Chur

Информация относно упълномощените лица и процедурата на отваряне: Sitzungszimmer Nr. 04.043 im 4. Stock.

## **Раздел VI: Допълнителна информация**

---

### **VI.1. Информация относно периодичното възлагане**

Това представлява периодично повтаряща се поръчка: не

### **VI.3. Допълнителна информация**

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Grundsätzliche Anforderungen: Gemäss SubG.

Sonstige Angaben: Auskunftsstelle: Finanzverwaltung Graubünden, Telefon 081 257 32 14, E-Mail: [marco.prinz@five.gr.ch](mailto:marco.prinz@five.gr.ch) (allgemeine Auskünfte zu simap unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) in der Rubrik „Support“).

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden, Obere Plessurstraße 1, 7001 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren sowie deren Begründung mit Angabe der Beweismittel zu enthalten.

Schlussstermin / Bemerkungen: Die Offerten sind mit der Post aufzugeben. Angebote ohne Stempel einer schweizerischen Poststelle oder mit unvollständig ausgefüllten oder abgeänderten Formularen sowie Eingaben ohne die verlangten Beilagen oder ohne den verlangten Vermerk (Ziff. 2.2 Projekttitel der Beschaffung) auf dem Eingabekouvert sind ungültig.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen): Die Fragen werden bis 30. Juli beantwortet.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 7.7.2021, Dok. 1206457. Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 23.7.2021.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 7.7.2021 bis 3.9.2021.

#### **VI.4. Процедури по обжалване**

##### **VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование: Bundesverwaltungsgericht

Пощенски адрес: Postfach

Град: St. Gallen

Пощенски код: 9023

Държава: Швейцария

##### **VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление**

07/07/2021